Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 **Aire-la-Ville**	**B**
CLUB 2 **Novaggio Twins**	**B**

Lieu / Ort / Location / Luogo	**Aire-la-Ville**	Date / Datum / Date / Data	**15.10.2022**
Start / Beginn / Début / Inizio	**14:40**	End / Ende / Fin / Fine	**16:53**
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	**POB21**		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	100

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	**217063**	**LINDELÖF David**	
Official scorer / Marqueur	**210126**	**MONTFORT Ludovic**	
Referee 1 / Arbitre 1	**9023**	**TRINCHAN Olivier**	
Referee 2 / Arbitre 2	**203183**	**GULDIMANN Cyrill**	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	**1**	**0**
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	**3**	**4**
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	**0**	**0**
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	**1**	**0**
Penalty / Rigori	**0**	**0**

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	5	**4**

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Aire-la-Ville**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.: Match retardé de 40 minutes cause contrôle Police pour Novaggio

1 Aire-la-Ville

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
27	C	**BERGER Bastien**				219930
20	A	**GASCON François**				215033
33	G	**BERDAT Mickaël**	X	X		202498
63	G	**SCHALLER Benjamin**		X	X	218101
TS		**CHEVALLEY André**				216347
10		**REY Thomas**				215076
15		**ADOBATI Luca**				222717
6		**MOROU Melvine**				221604
59		**PILLER Maxime**				221206
65		**BONO Loris**				215027
17		**WALKER Mathieu**				215564
67		**EGGER Jonathan**				213035
19		**WALKER Benoit**				215563
71		**SORDET Frédéric**				220085
29		**NOVELLE Alexandre**				215023
97		**MURARO Jeff**				215147
9		**GUINCHE Pierre**				210035

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	203492
	SPRECHER Patrick		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
08:52	**59**	**6**	**1**				
26:46	**6**	**59**	**2**				
30:28	**29**	**6**	**3**				
35:34	**10**	**67**	**4**				
60:12	**20**	**65**	**5**				
				TOTAL			**5**
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
00:51	**27**	**2**	**02:51**	**M2**
06:31	**97**	**2**	**08:31**	**A**
50:52	**19**	**2**	**52:52**	**A**
TOTAL			**6** min	

2 Novaggio Twins

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
TS	C	**BAGGIOLINI Alan**				99241
27	A	**CERESA Manuel**				204308
23	G	**BORTOLOTTI Marco**	X	X	X	95097
	G					
15		**VELLA Flavio**				218204
92		**WEGMUELLER Kevin**				202415
48		**RODIGARI Alberto**				95103
93		**GIACOMINI Alan**				205113
55		**NEUENSCHWANDER Joël**				222595
22		**RUSPINI Nicolo**				214241
25		**CATTANEO Mattia**				206255
99		**LEONARDI Loris**				212329

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	99128
	MERLO Fabio		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
20:46	**92**	**48**	**1**				
27:57	**25**		**2**				
28:46	**55**	**48**	**3**				
33:27	**55**	**48**	**4**				
				TOTAL			**4**
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
19:59	**15**	**2**	**21:59**	**G1**
35:12	**92**	**2**	**35:34**	**G1**
36:56	**TS**	**2**	**38:56**	**H**
55:18	**15**	**2**	**57:18**	**S1**
TOTAL			**8** min	